

bel

- 12 -

1983.09.25.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
főszerkesztő: Kovács György  
szerkesztette: Baumann László

- v é g e -

19.37

/mti/ er  
250983 0879

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.003/K

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1983. szeptember 26.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

pedagógusok, ifivezetők az uttörőmozgalomról /1. rész/

1983. szeptember 26. - milyenek értékelik munkájukat az uttörőmozgalom helyi irányítói? nőtt-e a pirosnyakkendősök aktivitása? szükség van-e módszerbeli változtatásra az uttörőcsapatok irányításában? ezekre a kérdésekre keresett választ a Kisz kb ifjuság- és közvéleménykutató csoportja, reprezentatív felméréssel értékelve az idén nyáron szervezett uttörővezetői értekezletek tapasztalatait. a közvéleménykutatásra a magyar uttörők szövetségének országos tanácsa adott megbízást, hogy újabb tapasztalatok birtokában készülhessenek az uttörővezetők viii. országos konferenciájára. a felmérés során kétszáz uttörőcsapat munkáját irányító, csaknem hatszáz pedagógust és ifivezetőt kérdeztek meg. a kérdőívek számítógépes feldolgozása a közelmúltban fejeződött be, s a felmérés tapasztalatairól tájékoztatták az mti munkatársát.

a megkérdezett uttörővezetők több mint fele igen jónak, eredményesnek minősítette uttörőcsapatának munkáját. a változást sürgetők általában több segítséget, ugyanakkor nagyobb önállóságot igényelnek, hiányolják az iskola, az uttörőcsapat és a felsőbb irányítás jobb összhangját, szorgalmazzák az önkormányzat erősítését.

figyelemre méltó, hogy az uttörővezetők mintegy 70 százaléka - saját bevallása szerint is - nem teljesen veszi figyelembe a gyerekek igényeit, kéréseit a csapat mindennapi munkájának



tervezésekor. ennek okát legtöbbször abban jelölték meg: a gyerekek gyakran „tulzásokba esnek”, „tul sok diszkot, játékot, sportot akarnak. mások szerint a kéréseket objektív okok miatt nem lehet teljesíteni, például terem, felszerelés vagy éppen anyagiak hiányában.

az uttörővezetők szerint a gyermekek legszívesebben sportprogramokon, akadályversenyeken, kirándulásokon, játékos foglalkozásokon, vetélkedőkön vesznek részt. ezt követi a népszerűségi listán a tánc, a diszko, a zenés szórakoztató program, majd a sor végén következik a mozi, a színház, az irodalmi rendezvény.

a megkérdezettek egyharmada úgy vélte, hogy az uttörők huzódoznak a kötelező hivatalos foglalkozásuktól, a tapasztalatok szerint ilyenek az iskolai ünnepélyek, sőt egyesek véleménye szerint a rajfoglalkozások is. ugyanakkor fény derült arra is, hogy sokszor nem a programokkal van baj, hanem azok előkészítésével, szervezésével. a kérdezőbiztosok úgy látták: az uttörővezetők többségét erősen foglalkoztatja, miként lehetne ezen változtatni, mit lehetne tenni annak érdekében, hogy jobban érvényesülhessenek a gyermekek igényei, elképzelései. /folyt. köv./ mz  
00.10 260983 2560

--

sb0002 4 150 mtib1007

nagyobb befogadóképességű autóbuszok miskolcon

1983. szeptember 26. - az egyre növekvő városi utasforgalom zavartalan ellátására 25 nagy befogadóképességű, csuklós autóbust vásárol az idén a miskolci közlekedési vállalat. az eddig megérkezett 13 autóbusz bejáratását már megkezdték. az új autóbuszokkal cserélik le a már elhasználódott kisebb utasterű buszok egy részét, és a nagyforgalmu vonalakon csuklós járatokat indítanak a zsúfoltság csökkentésére.

a városi autóbuzsközlekedést jelenleg 35 vonalon bonyolítja le a vállalat, több mint 260 autóbusszal. az éves utasforgalom már meghaladja a három millió főt. /mti/  
kör/tné/er st bam

00.10 260983 0658

--

sb0003 4 160 mtib1008

csárdából iskola

1983. szeptember 26. - iskolává alakítják át szombathelyen az egykori lesvári csárda épületét. az új iskolával a derkovits városrész gondjain enyhítenek, ahol igen sok a gyerek, a tanintézetek zsúfoltak, s az idén hat tanulócsoporthat más városrészek általános iskoláiban kellett elhelyezni. az átalakítást és az épület felújítását a szombathelyi szakmunkásképző intézet tanulói vállalták, s a társadalmi összefogással kialakított iskolát hat osztályteremmel még az ősszel átadják rendeltetésének. ezzel megoldódik a jelenleg „albérletben”, lévő tanulócsoporthat elhelyezése. a gyermekeket autóbusszal szállítják a csárdából átalakított iskolába, étkeztetésükről pedig az élelmiszeripari gépgyár közeli konyhája gondoskodik. /mti/  
lér/st/fe/er bam  
00.11 260983 0778

--

sb0004 4 160 mtib1009

megfiatalítják a tatabányai turul-émlékművet

1983. szeptember 26. - restaurálják a tatabánya fölött emelkedő turul-émlékművet. rendbehozása nem mindennapi feladat. a bronzszobor ugyanis a város feletti kőhegy sziklaormának legmagasabb pontján áll, mintegy másfél emeletnyi magasságu talapzaton. a kiterjesztett szárnyu madáróriás, amely fején koronát visel, karmai között pedig hatalmas pallyost tart, 156 mázsa súlyu. szárnyának fesztávolsága 15, a kard hossza 13 méter.

a századfordulón, amikor ezt a millenniumi emlékművet felállították, külön utat kellett építeni, hogy a súlyos és terjedelmes madártestet felszállíthassák a hegyre. többször is villámcsapás sújtotta a madarat, a II. világháború alatt pedig találat érte és oldalán sokáig hatalmas nyílás tátongott. később alkalmi fémgyűjtők ellopták az aranyozott koronát és a madár karmai között tartott árpád-kardot is. utoljára 1958-ban a tatabányai bányászok állították helyre az emlékművet.

most részben az időjárás kártételei, részben a kirándulók rongálásai miatt vált szükségessé a turulmadár megfiatalítása. fejdíszét, a hatalmas koronát már rendbehozták. a tatabányai mikrolin ipari szövetkezet vegyészei által készített különleges

bel

- 4 -

1983.09.26.

oldóanyaggal eltüntetik a madár testéről a feliratokat és egyúttal megvédik a fémfelületeket a korróziótól. a szobor talpazatát úgy alakítják át, hogy a kirándulók a jövőben ne tudjanak felmászni a madártesthez. a tatabányai városi tanács, az építőipari szövetkezet, az édaész és a komép dolgozói társadalmi munkában végzik az elmékmű rendbehozását. /mti/

ráb/wmé/er st bam  
00.11 260983 1595

-.-

sb0005 4 130 mtib1002

pedagógusok, ifivezetők ... /2. rész/

a válaszadók 30 százaléka - közülük a legtöbben 51-60 évesek - szükségtelennek tartja a jelenlegi módszerek megváltoztatását. az uttoróvezetők többsége azonban kevesebb előírt, kötelező programot, utasítást és több szabad tevékenységet szeretne, igényli az önkormányzat erősítését, a nagyobb figyelmet az életkori sajátosságokra, a formalítások csökkentésére.

a közvélemény-kutatás adatainak elemzését folytatják, s a közeljövőben megkezdik egy szélesebb - a gyermekekre is kiterjedő - felmérés részleteinek kimunkálását. /mti/

sr/ka/mz ag bam  
00.12 260983 0602

-.-

sb0006 4 150 mtib1003

tárcaprogram az élelmiszeripar gépeinek fejlesztésére

1983. szeptember 26. - a gyárakban, intézményekben felgyorsult a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépek, termelési rendszerek fejlesztése, amióta az ipari minisztérium kiemelt tárcaprogramként kezeli az élelmiszeripar gépeinek és géprendszereinek kutatását és fejlesztését. ugyanakkor a vi. ötéves tervidőszakra szóló program eddigi megvalósulásának tapasztalataiból az is levonható, hogy a vállalatoknak a következő években a korábbinál tervszerűbben és ütemesebben kell dolgozniuk, különösen a melléktermékek hasznosítását és az energiatakarékosságot szolgáló új technológiák kialakítása érdekében.

bel

- 5 -

1983.09.26.

az ipari minisztérium értékelése szerint eddig mintegy 30 kísérleti gépet állítottak elő, és 17 konstrukció prototípusa is elkészült. jelenleg hat gép nullsorozatának előállításán munkálkodnak. a tárcaprogram csaknem 60 kutatás-fejlesztési téma megoldását javasolja, amelynek eredményeként 85-90 féle mezőgazdasági és élelmiszeripari berendezés kifejlesztésével és gyártásával számolnak. az eddigi újdonságok közül kiemelkedik például a szolnoki mezőgép nagybálázógépe, a szekszárdi mezőgép kertészeti melléktermékeket feldolgozó géprendszere, a kaposgép talajművelő berendezés-családja és a hódgép műtrágyaszóró gépe.

a tárcaprogram megvalósítása elősegíti, hogy a mezőgazdaság és az élelmiszeripar folyamatosan korszerű, hatékony és gazdaságos technológiákat alkalmazzon, s mind nagyobb exportáru-alappal rendelkezzen. az egyes technológiák és gépek fejlesztését, gyártását szelektíven, hosszú távra szólóan kívánják megszervezni, s nemcsak a mezőgép vállalatoknál, hanem más gépipari üzemekben is, így például az április 4. gépgyárban, a láng gépgyárban és az öntödei vállalatnál. elsősorban a gabonatermesztés, -tárolás, -feldolgozás gépeit fejlesztik. kiemelten kezelik a zöldségtermesztés és a konzervipari feldolgozás, a takarmánytermesztés, az állattartás és a húsfeldolgozás, valamint az élelmiszeripari melléktermékek hasznosítását célzó gépek fejlesztését és sorozatgyártását. a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban használatos korszerű mérőeszközök kutatására és kialakítására is jelentős összegeket fordítanak. /mti/

sz/kö/mz sl bam  
00.13 260983 2240

-.-

sb0007 4 160 mtib1004

elkészült a közoktatás és a felsőoktatás fejlesztési javaslata /1. rész/

1983. szeptember 26. - a művelődési minisztérium elkészítette javaslatait a közoktatás és a felsőoktatás fejlesztésére. az mszmp központi bizottsága 1982 áprilisában határozatot hozott a közoktatás fejlesztéséről, ennek alapján kezdődött meg az a majd másfél éves előkészítő szakmai munka, amelynek során a most közzétett részletes javaslatokat kidolgozták. a javaslat készítői figyelembe vették a népgazdaság távlati terevezésének előkészítő dokumentumait, a tudományos kutatások és kísérletek eredményeit, a korábbi társadalmi és szakmai viták megállapításait és a nemzetközi tapasztalatokat. a minisztériumi javaslat a közoktatás fejlesztésének több kérdésében két megoldási változatot ismertet. az előkészítő szakmai viták bizonyították, hogy szükség van az eltérő álláspontok bemutatására, kialakítására.

még akkor is, ha azok sok ponton megegyeznek. az eltérések ugyanis a gazdasági-társadalmi fejlődés és az iskola átalakíthatóságának lehetőségei megítélésében mutatkoznak, ezért elvi jelentőségűek.

a közoktatás fejlesztésére vonatkozó javaslatot - amely megjelent a köznevelés című oktatáspolitikai hetilap szeptember 16-i számában, és könyvalakban is megküldték az érintetteknek - a minisztérium vitára ajánlja a nevelőtestületekben, a pedagógusok szakmai közösségeiben, a tudományos intézetekben, a társadalmi szervezetekben, s mindenünnen szakmai véleményeket kérnek. szívesen veszik a pedagógusok személyes hozzászólásait is, amelyeket javasolnak eljuttatni a köznevelés szerkesztőségébe.

ezzel a javaslattal párhuzamosan készült a felsőoktatás fejlesztésére vonatkozó dokumentum is, amely várhatóan a felsőoktatási szemle szeptemberi számának mellékletként jelenik meg, és könyvformában ugyancsak megküldték valamennyi felsőoktatási intézménynek, valamint az illetékes szakmai, társadalmi szervezeteknek. a javaslat célja: egy, a mainál rugalmasabb, hatékonyabb, a változó társadalmi és gazdasági szükségletekhez folyamatosan alkalmazkodni képes, korszerű felsőoktatás kialakítása, olyan szakemberek képzése, akik a nemzetközi versenyben és a hazai feladatok teljesítésében helyt tudnak állni. e dokumentum részeként adják közre a pedagógusok képzéséről és továbbképzéséről szóló vitairatot, amely megjelenik a köznevelés következő számában is.

/folyt. köv./ mz  
00.13 260983 2356

-.-

sb0008 4 160 mtib1005

elkészült a közoktatás ... /2. rész/

a művelődési minisztérium a szakmai-testületi vitákon elhangzó, a szerkesztőségekbe, minisztériumba érkező véleményeket értékeli, és azokat is figyelembe véve készíti el és terjeszti a közeljövőben a minisztertanács elé a közoktatás valamint felsőoktatás fejlesztésének programját. /mti/

és/tr/mz ag bam  
00.14 260983 0355

-.-

sb0009 4 150 mtib1006

több tetőfedő pala nyergesujfaluról

1983. szeptember 26. - az építőanyag-ellátási gondok enyhítésére a nyergesujfalui eternitgyár dolgozói arra vállalkoztak, hogy éves tervükön felül másfélmillió négyzetméternyi különböző méretű tetőfedő palát készítenek. felajánlásukat eddig kétharmadrészben teljesítették, s termelésük az év végéig eléri a 7,2 millió négyzetmétert. az igényeket azonban még így sem tudják kielégíteni, a megrendelők sorban állnak az üzemnél, szinte a gyártóberendezések alól viszik el a keresett építőanyagot.

az eternitgyáriak ezért további erőfeszítéseket tesznek a termelés növelésére. minthogy új beruházásra, gyártóberendezések vásárlására nincs lehetőségük, renkdkívüli műszakokat szerveznek és szabad szombatokon is dolgoznak. a hét végi termeléshez szükséges bért az építésügyi és városfejlesztési minisztérium biztosítja az üzem részére. /mti/

ráb/vmé/er st bam  
00.14 260983 0911

-.-

1983.09.26.

sb0010 1 130 mtib1010

## a magyar nemzeti bank hitelfelvétele

1983. szeptember 26. - a nemzetközi ujjáépítési és fejlesztési bank új hitelezési és hiteltámogatási elképzeléseinek első konkrét megvalósulásaként az mnb képviselői vasárnap kétszáz millió usa-dollár hitel felvételéről írtak alá megállapodást washingtonban az arab banking corporation /abc/ bahrein pénzügyi részvételével szervezett bankcsoporttal. a világbank pénzügyi részvételével szervezett hitel további támogatást nyújt magyarországnak a gabonátárolás és a mezőgazdaság gépesítésének fejlesztésére, valamint az ipari energia diverzifikálására és megtakarítására vonatkozó programok megvalósításához, amelyekhez a világbank ez év júniusában összesen 239 millió dollár értékű, a program megvalósításának menetében folyamatosan igénybe vehető hitelt szavazott meg. az új hitelt nyolc év alatt kell visszafizetni, három év türelmi idővel, kamatai a londoni, illetve a new yorki bankközi dollár-kamatlábakhoz igazodnak.

a hitelnyújtás szervező csoportjában az abc-n kívül három japán /long-term credit bank of japan, industrial bank of japan, tokai bank/, egy-egy arab /bahrain middle east bank/, svéd /svenska handelsbanken/, holland /algemene bank nederland/ és kanadai /bank of nova scotia/ vesz részt. a nyolc tagú szervezőcsoporthoz, valamint a világbankhoz még további 26, nagyrészt japán, nyugat-európai és skandináv, valamint arab bank csatlakozott. /mti/

ka/bam/mz sn pénzügyi részvétel  
09.11 260983 1430

☉ a hiteltárgyat lebonyolítására

-.-

sb0011 4 130 mtib1014

## balesetek

1983. szeptember 26. - a hét végén az ország területén összesen 145 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül 5 halálos, 61 súlyos és 79 könnyű sérüléssel volt.

darány külterületén erb jános 32 éves zenész, szigetvári lakos személygépkocsijával letért az uttestről, és az utmenti árokban egy fának ütközött. a személygépkocsi vezetője olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint erb jános figyelmetlenül vezetett.

1983.09.26.

vigántpetenden török tamás 20 éves lakatos, kapolcsi lakos személygépkocsijával letért az uttestről, és az árokban egy villanyoszlopnak ütközött. a baleset következtében utasa, horváth béla 27 éves autóbuzskalauz, monostorapáti lakos a helyszínen meghalt, két utas súlyos, török pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint török ittás állapotban, figyelmetlenül vezetett.

zala megyében, hahót község külterületén huszt lászló 30 éves műszerész, helyi lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpárral közlekedő rudics józsef 44 éves gépkocsivezető, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

a kálkapolnai vasutállomáson egy személyvonat elütötte a sinek között figyelmetlenül közlekedő szabó lászló mátyásné 26 éves, mezőturi lakost, aki a helyszínen meghalt.

solymár belterületén radler tiber 16 éves tanuló, pilisszentiváni lakos motorkerékpárjával áttért az uttest bal-oldalára, és nekiütközött egy személygépkocsinak. a motorkerékpár utasa, radler istván 38 éves betanított munkás, pilisvörösvári lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpár vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

a xv. kerület rákospalota-ujpest máv-állomás területén figyelmetlenül haladt át a sineken mándoki imre 68 éves nyugdíjas, budapesti lakos, és egy mozdony elütötte. mándoki sérüléseibe a helyszínen belehalt.

tiltott helyen, figyelmetlenül haladt át a xx. kerület marx károly ut 97. szám előtt a sineken pásztor marianna 16 éves tanuló, budapesti lakos, és egy hév-szerelvény halálra gázolta. /mti/

mi/ka/mz bam

09.58 260983 2231

As

-.-

sb0012 4 130 mtib1016

hazánkba érkezett mihail gorbacsov

1983. szeptember 26. - az mszmp központi bizottságának meghívására hétfőn hazánkba érkezett mihail gorbacsov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a vendéget a ferihegyi repülőtéren havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára fogadta. jelen volt vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

ka/mz bam

10.05 260983 0436

-.-

sb0013 4 160 mtib1018

országgyűlési tisztségviselők tanácskozása

1983. szeptember 26. - az országgyűlési tisztségviselők, az állandó bizottságok elnökei, a megyei képviselőcsoportok vezetői hétfőn a parlamentben tartott ülésükön a soron következő, őszi ülészak előkészítésével foglalkoztak.

apró antal, az országgyűlés elnöke tájékoztatta a jelenlevőket a parlament plénuma elé kerülő tervezett napirendről, az ülészak előtti képviselői teendőkről. az őszi ülés várhatóan elsőként az ipari miniszter beszámolóját vitatja meg, amely az ipar helyzetével és feladataival foglalkozik. az ülészak második témája: a központi népi ellenőrzési bizottság elnökének beszámoló jelentése a népi ellenőrzés munkájáról.

a hétfői tanácskozáson előbb méhes lajos ipari miniszter, majd szakali józsef államtitkár, a kneb elnöke ismertette a napirendi pontokkal kapcsolatos tudnivalókat. /mti/

ag ig bam

10.20 260983 0889

-.-

sb0014 4 180 mtib1021 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. szeptember 26. - az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13.00 órakor:

kontinensünk északi, északkeleti vidékein időjárási frontok okoznak változékony, szeles, helyenként csapadékos időt. az elmúlt 24 órában közép-európát viharos északi széllel hideg, sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el. a hideg levegő első hulláma hétfőn reggel már elérte a fekete-tenger nyugati medencéjét, valamint a balkán-félszigetet. a hidegfront mögött a kárpát-medencében anticiklon épült föl, amely kedd estig döntő meghatározója lesz időjárásunknak.

hazánk északnyugati részét vasárnap a hajnali órákban érte el az a mintegy 200-300 km széles felhősáv, amely az erős északnyugati áramlással gyorsan sodródott dél-kelet felé. hétfő reggel 7 óráig az ország legnagyobb részén hullott eső, záporosó, de a csapadék mennyisége csak kevés helyen haladta meg az 5 mm-t. vasárnap délelőtt északnyugat felől már csökkent a felhőzet, és a tisztult kivételével általában 3, 7 órára kisütött a nap. a hőmérséklet csúcserőrtéke 12 és 21 fok között váltakozott. sokfelé fujt viharos északi szél. a legerősebb szellőkések elérték a 80-90 km-es sebességet óránként.

hétfő hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 3, 11 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte napos idő volt. 11 órára 14, 16 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 14 fok volt és ez 0,9 fokkal alacsonyabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 17 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1030 mbár, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor 13 fok volt.

várható időjárás az ország területére kedd estig:

általában derült, száraz idő lesz. az eleinte még időnként élénk északi szél tovább mérséklődik.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2 és 7 fok között alakul, legfeljebb néhány helyen lehet gyenge talajmenti fagy. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20 fok körül alakul.

as

várható időjárás budapest térségére kedd reggelig:

-----  
 folytatódik a derült, száraz idő. az északi szél időnként meg-  
 megélénkül. a hőmérséklet késő este 10, holnap hajnalban pedig 5 fok  
 körül várható. /folyt.köv./ mz

12.25 260983 2355

-.-

sb0015 4 180 mtib1022 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kiállítások szerdától-szombatig:

-----  
 folytatódik a csendes, zavartalan őszi idő. a kora reggeli  
 órákban párásság, helyenként köd kialakul. időnként kisebb  
 felhősödés várható, de a hét folyamán minden nap több órára kisüt a  
 nap. a hajnalok hűvösek lesznek, gyenge talajmenti fagy kialakulhat.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 3, 8 fok között várható, a  
 legmagasabb nappali hőmérséklet 16, 21 fok között alakul. jelentős  
 mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék nem várható.

a duna vizállása budapestnél 170 cm, a víz hőmérséklete 14,6  
 fok. /mti/

mz sn

12.30 260983 0664

-.-

sb0016 4 150 mtib1023

próbaüzem az új mecseki külfejtésen

1983. szeptember 26. - hazánk egyetlen kokszolható fekete kőszén  
 lelőhelyén, a mecsekben új külfejtésen kezdődött meg hétfőn a  
 próbatermelés. a hegység legrégebbi bányüzemétől, vasas-bányától  
 északra fekvő talajrétegei alatt huzódó több mint hatszázezer tonna  
 értékes szén kitermeléséhez fogtak hozzá. a próbaüzem során napi  
 két-háromszáz tonna, az év végéig összesen mintegy negyvenezer tonna  
 feketeszenet ad az új mecseki bánya. /mti/

kász/ig kz hgy

13.59 260983 0507

-.-

sb0017 4 180 mtib1024

műveseállomást avattak győrött

1983. szeptember 26. - műveseállomást adtak át rendeltetésének  
 hétfőn győrött, a megyei kórházban. a jövőben itt kezelik az összes  
 veseelégtelenségben szenvedő győr-sopron megyeit, s ugyanakkor  
 komárom és veszprém megyéből is fogadnak betegeket. az állomáson  
 jelenleg hat művese működik, de később még további kettőt  
 felszerelnek. az új állomás avatásán - a megye és a város vezetőinek  
 társaságában - jelen volt dr. schultheisz emil egészségügyi  
 miniszter is.

az ünnepség után tudományos ülést tartottak. ezen magyar,  
 ndk-beli és svéd professzorok számoltak be a vese gyógyításával  
 kapcsolatos tapasztalataikról.

az új műveseállomás felszerelése fontos állomása a győri kórház  
 bővítésének, rekonstrukciójának, melynek keretében - együttesen több  
 mint egymilliárd forintos beruházással - a vidék egyik legnagyobb  
 gyógyítóközpontját alakítják ki győrött. a nagyszabású munka  
 befejezése után a jelenleginél csaknem 900-zal több, összesen  
 háromezer kórházi ágy áll majd itt a gyógyítás szolgálatában. a több  
 éve tartó kórházfejlesztés a befejező szakaszába lépett. /mti/

cser/sza/sa kz hgy

14.01 260983 1146

-.-

sb0018 4 130 mtib1025

## sokgyermekes anyák kitüntetése

1983. szeptember 26. - a haza szolgálatáért érdemérem arany fokozatával tüntették ki a honvédelmi miniszter két vas megyei sokgyermekes anyát, a fegyveres erők napja alkalmából. az egyik kitüntetettnek - özvegy molnár józsefné kőszegi lakosnak - hat gyermeke született, s közülük öt fiu teljesített katonai szolgálatot. a kemenesmagasiban élő török jánosné nyolc gyermeket nevelt fel. hét fia közül öten már letöltötték katonai idejüket, egy most teljesíti katonai szolgálatát, egyet pedig a közeljövőben soroznak. /mti/

kre/kné/ig kz olt

14.04 260983 0587

--

sb0019 4 130 mtib1026

## magyar-bolgár barátsági napok szolnok megyében

1983. szeptember 26. - magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek hétfőn szolnok megyében, a baráti ország felszabadulásának 39., és a bulgáriai antifasiszta felkelés 60. évfordulója alkalmából. a hazafias népfront megyei és városi bizottsága által kisujszálláson rendezett nyitóünnepségen megemlékeztek a bulgária és magyarország közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 35. évfordulójáról. az ünnepségen ivan peikovszki, a budapesti bolgár kulturális és tájékoztató központ igazgatója is részt vett. ugyanezen a napon tiszaszentimrén és öcsödön is magyar-bolgár barátsági találkozót rendeztek. /mti/

end/kné/sa kz hgy

14.06 260983 0725

--

sb0020 4 180 mtib1027

## elhunyt fodor tamás

1983. szeptember 26. - dr. fodor tamás, a vadászok lapjának, a nimródinak főszerkesztő-helyettese 50 éves korában külföldön vératlanul elhunyt. a magyar vadászat, vadgazdálkodás, vadbiológiai kutatás kiemelkedő egyénisége volt.

dr. fodor tamást a magyar vadászok országos szövetsége saját halottjának tekintti, temetéséről később intézkednek. /mti/

sa hgy  
14.16 260983 0396

--

sb0021 4 130 mtib1028

## társadalmi viták a választójogi törvényről /1. rész/

1983. szeptember 26. - országsszerte folytatódnak a választójogi törvénytervezet társadalmi vitái. az mti tudósítói az elmúlt napokban a dunántúlon megtartott viták tapasztalataiból adtak közre egy csokorra valót.

székesfehérvárott a vitában résztvevők javasolták: célszerű lenne, ha a helyi tanácsok maguk állapítanák meg a tanácsi választókerületek számát. hangoztatták, hogy a gyáraktól, üzemektől ne csak a segítséget várják el a településfejlesztésben, hanem azoknak legyen joguk a beleszólásra, döntésre is. nem értettek egyet a felszólalók a mozgóurnák megszüntetésének gondolatával, mivel ez megfosztaná a betegeket és az ágyhoz kötötteket a szavazás lehetőségétől.

az oroszlanlyi szénbányák déli bányauzemében a jelölőgyűlések, illetve a tanácstagi beszámolók iránti gyakori érdektelenség okairól is szó esett. többen elmondották, hogy a tanácstagi beszámolókon elhangzott javaslatokra nagyon későn, vagy egyáltalán nem kap választ a lakosság, s ez is egyik oka lehet annak, hogy sok helyen „elnéptelenedtek”, ezek a fórumok. tatán, oroszlanlyban, komlón és másutt is hangsúlyozták, hogy a jövőben meg kell vonni a bizalmat azoktól a tanácstagoktól, képviselőktől, akik arra érdemtelenné válnak. feltették a kérdést, hogy az országos listához hasonlóan miért ne lehetnének megyei és városi lajstromok.

as

veszprémben a társadalmi vitában résztvevők több helyen is kifogásolták a társközségekben létrehozni tervezett előljáróság megnevezést, mert az a régi társadalmi rend rosszemlékű közigazgatási szervezeteit idézi. felhívták továbbá a figyelmet arra, hogy azokat az embereket is segítsék majd közéleti munkásságukban, hasznos társadalmi tevékenységükben, akik a választáskor nem kapnak elegendő szavazatot.

a komlói bányászok a zobák bányaiüzem új lakóhelyi munkásklubjában vitatták meg a választói törvényjavaslatot. a felszólalók javasolták, hogy csak a helyi tanácsok tagjaivá választott jelöltek lehessenek megyei tanácstagok. elhangzott az is, hogy azokban a körzetekben, ahol nyilvánvalóan egy valaki a legrátermettebb, nem kellene „erőltetni”, a többes jelölést. felvetették a többi között, hogy meg kellene fontolni az országgyűlési képviselőket mandátumuk idejére függetlenítsék munkájuktól.

a vas megyei társadalmi fórumokon lezajlott vitákban felmerült, hogy ki kellene zárni a szavazásra jogosultak köréből az ismételt bünelkövetőket, a rendőri felügyelet alatt állókat, a szabálysértési büntetésüket töltőket, s az előzetes letartóztatásban lévőket.

/folyt. köv./ er  
14.24 260983 2586

--

sb0022 4 150 mtib1029

#### robbantástechnikai kollokvium

1983. szeptember 26. - robbantástechnikai kollokvium kezdődött hétfőn budapestben az építőipari tudományos egyesület és az igazságügyi műszaki szakértői intézet rendezésében. a kétnapos tanácskozás mintegy 150 magyar és külföldi résztvevőjét borics gyula, igazságügyi államtitkár üdvözölte. hangsúlyozta, hogy miként a korábbi kollokviumokon, most is néhány főbb téma köré csoportosítják az előadásokat, amelyek közös jellemzője ezuttal, hogy tematikájuk szorosan kapcsolódik az igazságügyi műszaki szakértői munkához. /a résztvevők többsége kijelölt, vagy állandó igazságügyi szakértő is egyuttal./ a kollokvium két fő témája: a robbanásveszélyes épületek tervezése, kivitelezése, illetve a robbantástechnikai tevékenység balesetvédelmi és igazságügyi szakértői vonatkozásai. megvitatásukat az tette szükségessé, hogy a bányászaton kívüli építőipari robbantások gyakorivá válásával nőtt az ezekkel kapcsolatos balesetvédelmi, illetve jogi-műszaki szakértői tevékenység jelentősége is. a robbanásos balesetek száma szerencsére csekély - mondotta borics gyula - de esetleges

bekövetkezésük következményei rendkívül súlyosak, kivizsgálásuk pedig összetett szakértői munkát kíván. e munka hatékonyságának növelését, valamint a nem kívánt robbanások megelőzését és az ezt elősegítő követelmények megfogalmazását célozza a mostani tanácskozás. /mti/

fgy/mi/sa bam hgy  
14.29 260983 1408

--

sb0023 4 130 mtib1030

társadalmi viták a választói törvényről /2. rész/

többen kifejtették: a most zajló viták, javaslatok még élénkebbek, érdemibbek lennének, ha a törvényjavaslat szövegével egyidejűleg a tervezett végrehajtási utasítás, a törvénytervezet indoklása is eljutott volna az állampolgárokhoz.

a demokrácia szélesítését, az állampolgári jogok gyakorlásának bővülését tartották az egyik legfontosabb momentumnak a zala megyei délszláv nemzetiségi választók az új választójogi törvénytervezetben. saját példájukból kiindulva egyetértettek a választókerületek számának csökkentésével, mert - tapasztalatok színt - egy kisebb számú testület jobban tud a közösségi ügyekkel érdemben foglalkozni.

bátaszéken a jelölőgyűlések jobb előkészítésére hívták fel a figyelmet. elhangzott olyan javaslat is, hogy a népfront végezzen felmérést, kisebb közvéleménykutatást a jelölőgyűlés előtti napokban, így kiderülhetne, hogy kit, vagy kiket látnának szívesen a tanácsban a választók. a társközségekkel - alsónyélkel és várdombbal - együtt tízezer lakosu bátaszéken fontosnak tartották, hogy megszűnjék a funkcióhalmozás. se a tanácselnököt, se más vezető beosztásban lévő a jövőben ne akarjanak sportköri, takarékszövetkezeti, tüzoltóegyesületi és egyéb vezetőségekbe is megválasztani, ne vegyék el ezekkel a funkciókkal a tanácselnökök idejét, hanem hagyják őket dolgozni.

somogy megyében nagyatád város fiataljai arra kértek választ, milyen jogai és lehetőségei lesznek a póttanácsstagoknak. jó lenne őket bevonni a különböző bizottságok munkájába, s adott esetben így nem készületlenül vennék át a tanácstagi feladatokat - hangztatták. /mti/

ö km/káp-gem-tóá-lér-kász-szé-ráb-dáv/tr/er -ár hgy  
14.30 260983 1704

as

--

bel

- 18 -

1983.09.26.

sb0024 4 160 mtib1031

ünnepség a magyar tudományos akadémián

1983. szeptember 26. - a közelgő fegyveres erők napja alkalmából kárpáti ferenc altábornagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, miniszterhelyettes hétfőn a magyar tudományos akadémia székházában rövid ünnepség keretében, az akadémia vezető tisztségviselőinek jelenlétében, átnyújtotta szentágothai jánosnak, az akadémia elnökének kiss károly egykori honvéd ezredesnek, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kiemelkedő személyiségének portréját. kiss károly a magyar tudományos akadémia első katonatagjaként 35 évig vett részt a testület munkájában. ő kezdeményezte a honvéd elnevezés bevezetését és meghonosítását. kiss károly portréját - balogh ervin festőművész alkotását - az akadémia jeles tagjainak portréi közé helyezik el az intézmény székházában.  
/mti/

mi/ig bc hgy

14.31 260983 0849

--

sb0025 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. szeptember 26. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

|           |    |
|-----------|----|
| párizs    | 21 |
| london    | 20 |
| osló      | 12 |
| stockholm | 8  |
| helsinki  | 7  |
| berlin    | 17 |
| varsó     | 14 |
| leningrád | 10 |
| moszkva   | 14 |
| kijev     | 15 |

bel

- 19 -

1983.09.26.

|          |         |
|----------|---------|
| prága    | 18      |
| bécs     | 18      |
| róma     | 25      |
| madrid   | 35      |
| belgrád  | 20      |
| bukarest | 21      |
| szófia   | 21      |
| athén    | 22 fok. |

/mti/ kf/sa bam hgy  
14.31 260983 0828

--

sb0026 4 130 mtib1033

küldöttség a testvérmegyébe

1983. szeptember 26. - küldöttség utazott hétfőn kecskemétről bács-kiskun megye jugoszláviai testvérterületére, a vajdaságba. a delegációt szakolczai pál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának titkára vezeti. háromnapos látogatása során a küldöttség a kishatármenti forgalom fejlesztésének és a testvérvállalati kapcsolatok bővítésének lehetőségeit tanulmányozza, és egyezteteti az 1984-85. évre szóló testvérterületi együttműködési programot. /mti/

lak/bné/sa kz hgy  
14.34 260983 0514

--

sb0027 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. szeptember 26. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

-----  
derült, száraz, napos idő. a hőmérséklet kedden kora délután 17, 21, szerdán hajnalban 3, 8 fok.

csehszlovákia:

derült, száraz, napos idő. a hőmérséklet kedden kora délután 17, 21, szerdán hajnalban 3, 8 fok.

szovjetunió:

általában kevés felhő, napos, száraz idő. a hőmérséklet kedden kora délután 16, 20, szerdán hajnalban 2, 7 fok.

románia:

tovább csökken a felhőzet, majd kevés felhő, száraz, napos idő. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 22, szerdán hajnalban 3, 8 fok.

jugoszlávia:

derült, száraz, napos idő. a hőmérséklet kedden kora délután 19, 23, szerdán hajnalban 5, 10 fok. /mti/

kf/ig gbm hgy

14.36 260983 0898

--

sb0028 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /1. rész/

1983. szeptember 26. - hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1983. szeptember 27-től

| d e v i z a n e m | vételi<br>árf.100 | közép<br>egységre | eladási<br>ft-ban |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| angol font        | 6697,78           | 6704,48           | 6711,18           |
| ausztrál dollár   | 3983,46           | 3987,45           | 3991,44           |
| belga frank       | 83,15             | 83,23             | 83,31             |
| dán korona        | 467,80            | 468,27            | 468,74            |
| finn márka        | 783,00            | 783,78            | 784,56            |
| francia frank     | 554,70            | 555,26            | 555,82            |
| hollandi forint   | 1504,37           | 1505,88           | 1507,39           |
| japán yen /1000/  | 185,51            | 185,70            | 185,89            |
| kanadai dollár    | 3617,78           | 3621,40           | 3625,02           |
| kuvaiti dinár     | 15307,57          | 15322,89          | 15338,21          |
| norvég korona     | 601,83            | 602,43            | 603,03            |
| nszk márka        | 1681,59           | 1683,27           | 1684,95           |

|                   |         |         |         |
|-------------------|---------|---------|---------|
| olasz lira /1000/ | 27,76   | 27,79   | 27,82   |
| osztrák schilling | 239,18  | 239,42  | 239,66  |
| portugál escudo   | 35,80   | 35,84   | 35,88   |
| spanyol peseta    | 29,39   | 29,42   | 29,45   |
| svájci frank      | 2060,19 | 2062,25 | 2064,31 |
| svéd korona       | 566,31  | 566,38  | 567,45  |
| tr. és cl. rubel  | 2597,40 | 2600,00 | 2602,60 |
| usa dollár        | 4457,90 | 4462,36 | 4466,82 |
| /folyt. köv./ er  |         |         |         |
| 14.37             | 260983  | 1355    |         |

--

sb0029 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /2. rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1982. szeptember 21-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1983. szeptember 27-től

| p é n z n e m      | vételi<br>árf. 100 | eladási<br>egys.<br>ft-ban |
|--------------------|--------------------|----------------------------|
| angol font         | 6503,35            | 6905,61                    |
| ausztrál dollár    | 3867,83            | 4107,07                    |
| belga frank        | 80,73              | 85,73                      |
| dán korona         | 454,22             | 482,32                     |
| finn márka a/      | 760,27             | 807,29                     |
| francia frank      | 538,60             | 571,92                     |
| görög drachma b/   | 46,08              | 48,93                      |
| hollandi forint    | 1460,70            | 1551,06                    |
| japán yen /1000/   | 180,13             | 191,27                     |
| jugoszláv dinár a/ | 38,00              | 40,36                      |
| kanadai dollár     | 3512,76            | 3730,04                    |
| kuvaiti dinár      | 14863,20           | 15782,58                   |
| norvég korona      | 584,36             | 620,50                     |
| nszk márka         | 1632,77            | 1733,77                    |
| olasz lira /1000/  | 26,96              | 28,62                      |
| osztrák schilling  | 232,24             | 246,60                     |
| portugál escudo    | 34,76              | 36,92                      |
| spanyol peseta     | 28,54              | 30,30                      |

|                |         |         |
|----------------|---------|---------|
| svájci frank   | 2000,38 | 2124,12 |
| svéd korona a/ | 549,87  | 583,89  |
| usa dollár     | 4328,49 | 4596,23 |

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as  
 b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
 /mti/ kf/er bam hgy  
 14.43 260983 1450

--

sb0030 4 130 mtib1037

## kgst-tanácskozás sopronban

1983. szeptember 26. - hétfőn sopronban megkezdődött a kgst faanyagokkal és faipari termékekkel foglalkozó szabványosítási bizottságának öt napos ülése. a tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, a német demokratikus köztársaság, románia és a szovjetunió képviselői vesznek részt.

a szabványok és technológiák egységesítésének, mint a megnyitón hangsúlyozták, nagy jelentősége van a bútorgyártásban, az építőipari faanyaggyártásban, azok exportjában, importjában. a soproni tanácskozás célja e szabványok kidolgozása, egységesítése. áttekintik a feldolgozásra kerülő faanyagok egységes kezelésének, védelmének problémáit, és korszerűbb védőanyagok alkalmazására tesznek javaslatot. /mti/

cser/sza/ig kz hgy

15.03 260983 0784

--

sb0031 4 160 mtib1038

## kiállítás

1983. szeptember 26. - t.klivács jános festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás hétfőn kecskeméten, a fegyveres erők klubjában. a több mint félszáz festmény, grafika az alföld őszi tájaira, a tanyák, a tanyai emberek világára vezeti a nézőt. a kiállítás október 6-ig látogatható. /mti/

Lak/bné/ig kz hgy

15.05 260983 0331

--

sb0032 4 150 mtib1039

## nemzetközi tanácskozás a mezőgazdasági energiatakarékosságról

1983. szeptember 26. - a mezőgazdaság új energiatakarékossági módszereiről kezdődött hétfőn kétnapos tudományos tanácskozás a mém szervezésében, a kertészeti egyetemen, 19 ország szakembereinek részvételével.

a téma rendkívül fontos és időszerű: az egyes országokban európa-szerte nagy erőfeszítéseket tesznek a mezőgazdaságban felhasznált energia költségeinek mérséklésére. hazánkban is előtérbe került az energiatakarékos eljárások kifejlesztése, elterjesztése, annál is inkább, mert az ország kőolajalapú energia szükségletének 30 százalékát a mezőgazdaság használja fel. az eddigi erőfeszítések nyomán - amint az a konferencia előadásaiból is kiderült - csökkent a felhasználás, például a terményszárítás 40, az épületfűtés 25 százalékkal kevesebb mennyiségű energiát igényel most, mint öt évvel ezelőtt, ugyanakkor a termelés évente 2-3 százalékkal növekedett. a további takarékosági lehetőségek kiaknázása azonban egyre költségesebb beruházásokat igényel, ezért is hasznos a mostanihoz hasonló nemzetközi tapasztalatcsere, a máshol már bevált módszerek gyors átvétele, gyakorlati hasznosítása.

a tanácskozáson elhangzott beszámolókat tanúsága szerint a nálunk gazdaságilag fejlettebb országokban a kutatóhelyek elsősorban a kertészetekben, az állattartó telepeken alkalmazható hőszivattyúk, hővisszanyerők és hőszigetelő módszerek kifejlesztésétől várják a további előrelépést. hollandiában és belgiumban például a növényházakat ujabban üveg- és műanyag kombinációjával építik meg, s ezzel érnek el 50-60 százalékos energiamegtakarítást, franciaországban az egyszerű fűrészpont használják fel az állattartó



épületek kettős fala közé kitűnő hőszigetelőnek. érdeklődést keltett a magyar szakemberek által kifejlesztett nedves kukoricatárolási technológia, amely már a gyakorlatban is széles körben bevált, s szó van róla, hogy más országok is átveszik ezt az eljárást.

a konferencia résztvevői elhatározták: a jövőben az eddigieknél nagyobb arányban egyeztetik az energiatakarékosságot célzó kutatótevékenységet, ilymódon a párhuzamosságok - legalábbis részben - kiküszöbölhetők, csökkenthetők a tudományos munka költségei, s az új módszerek gyorsabban hasznosulhatnak a gyakorlatban. magyar részről főként a gödöllői agrártudományi egyetem, a mém műszaki intézete és az energiagazdálkodási intézet kíván intenzívebben bekapcsolódni az e témában folyó nemzetközi tudományos munkába.  
/mti/

kg/pá/ig bam hgy  
15.14 260983 2505

--

sb0033 4 160 mtib1040

#### mozgásműveltségi tanácskozás nyiregyházaán

1983. szeptember 26. - közgondolkodásunk még mindig a szükségesnél kevesebb figyelmet szentel a rendszeres testedzésnek. pedig a kifogástalan testi, lelki és szociális jólét legdöntőbb alapja az edzettség, a mozgásműveltség fejlesztése - hangoztatták a hétfőn, nyiregyházaán megkezdődött kétnapos országos mozgásműveltségi tanácskozás megnyitóján. a kocogómozgalom terjedése, az aerobic tanfolyamok viharos gyorsaságu diadala biztató jelnek tekinthető, mégis - mutattak rá a továbbiakban - a mozgásművelődés szakembereinek, biológusoknak, orvosoknak, fiziológusoknak, gyermekorvosoknak, pedagógusoknak, edzőknek és pszichológusoknak még a korábbinál is hatékonyabb és összpontosítottabb együttműködésre van szükség ahhoz, hogy a népbetegségnek számító mozgásszegénység megszűnjön.

a tudományos tanácskozás résztvevői negyedik országos találkozójukon e témakörökben többek között megvitatják a mozgásműveltség biológiai és pedagógiai alapjait, a lelki egészség néhány elemét és értekeznek olyan biológiai kérdésekről is, melyek ismerete hozzájárulhat a testi jólét kialakításához. a kétnapos szimpozion programjából nem hiányzik az aerobic-bemutató sem. kétizben a téma ismert hazai szakemberei illusztrálják a gyakorlatban is a résztvevőkkel az új divat előnyeit. /mti/

kal/ummé/kz/gw hgy

15.34 260983 1354

--

sb0034 4 130 mtib1041

#### a hazafias népfront budapesti bizottságának ülése /1. rész/

1983. szeptember 26. - a hazafias népfront vii. kongresszusa óta végzett munkáról, illetve a budapesti népfrontmozgalom és a fővárosi tanács együttműködésének tapasztalatairól tárgyalt hétfői ülésén a hazafias népfront budapesti bizottsága. bostai károlyné vezető titkár előljáróban rámutatott: a fővárosi népfront mozgalom az elmúlt időszakban is arra törekedett, hogy a társadalmi közélet fontos tényezőjévé váljék, s mind több feladatot vállaljon magára a valós társadalmi igények kielégítésében.

bostai károlyné a csaknem hároméves munka tapasztalatait összegezve elmondta, hogy fontos feladatuknak tekintették a gazdaságpolitikai döntések széles körű megismertetését és elfogadtatását. ennek jegyében anketokat szerveztek, s számos fórumot rendeztek a lakosságot, az állampolgárokat leginkább érdeklő kérdésekről. ezeken a tanácskozásokon minden alkalommal több száz érdeklődő budapesti vett részt, hogy közelebbről is megismerje a döntésre váró elképzeléseket, javaslatokat. az eszmecseréken megvitatják többek között a lakásgazdálkodási, a lakbérpolitikai irányelveket, de igen élénk megbeszéléseken fejtették ki nézeteiket az állampolgárok az ingatlanfelújításról és egyáltalán az ingatlankezelés jelenlegi szervezetéről is. a nyílt várospolitika jegyében tovább fejlődött az állami és a mozgalmi szervek együttműködése. lényeges elemmé vált a döntések előtti vita, a megfelelő alternatívák ismertetése. a lakossági észrevételek így hozzájárultak ahhoz, hogy megalapozottabb döntések szülessenek.

bostai károlyné ezután arról szólt, hogy a népfrontmozgalom mindenkor nagy figyelmet szentelt a lakosság ellátásának javítására, a szolgáltatások színvonalának emelésére. az e témakörben szervezett fórumokon elhangzott, hogy a közellátás alapvetően jó, de a külső kerületekben néhol gondot okoz az árukészletek egyenetlen, nem megfelelő elosztása. a közelmúltban létrejött fogyasztók budapesti tanácsa tevékenységével már eddig is igazolta, hogy szükség volt megalakítására, a fogyasztói érdekek következetesebb érvényesítésére. a lakosság kedvezően fogadta a kerületi fogyasztói tanácsokat, s ugyszintén a körzeti fogyasztói fórumokat, ahol lehetőség nyílt a közvetlen környezet ellátási problémáinak megvitatására. másik nagy haszna, hogy az állampolgárok számukra kedvezőbb körülmények között válthattak szót a kiskereskedőkkel, kisiparosokkal, üzletvezetőkkel. ma még azonban nem folyamatos ez a kapcsolat, mert nem mindenki vállalja a közvetlen találkozásokat.  
/folyt. köv./ ig

15.35 260983 2572

--

sb0035 4 150 mtib1042

## kitüntetések

1983. szeptember 26. - a népköztársaság elnöki tanácsa takács sándornak, a vegyipari dolgozók szakszervezete elnökének 70. születésnapja alkalmából a szakszervezeti mozgalomban végzett több mint öt évtizedes kiemelkedő munkája elismerésül a szocialista magyarországiért érdemrendet adományozta. a kitüntetést gál lászló, a szot főtitkárhelyettese hétfőn adta át.

az elnöki tanács arató árpádnak, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete titkárnak kiemelkedő munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést jakab sándor, a szot főtitkárhelyettese hétfőn adta át. /mti/

gg/sl/gw hgy

15.38 260983 0700

--

sb0036 4 130 mtib1043

## a hazafias népfront.../2. rész/

a környezetvédelemre is egyre több figyelmet fordít a fővárosi népfrontmozgalom vezető testülete. ennek érdekében kezdeményezte a társadalmi szervek ilyen irányú tevékenységének jobb összehangolását, s vett részt a főváros rendjét és tisztaságát előmozdítani szándékozó akciók sikeres megvalósításában. gondot okoz, hogy a népfront keretében működő környezetvédelmi őrsegek még nem rendelkeznek az eredményesebb munkához szükséges feltételekkel. a településfejlesztési társadalmi munkaakciók azonban osztatlan sikert hoztak: szebbek, gondozottabbak lettek a lakóterületek, a parkok, a játszótérek. budapest lakosságának az elmúlt évben 600 millió forint értékű társadalmi munkát végzett, s ebben mintegy 700 ezren vettek részt.

a népfront művelődéspolitikai tevékenységéről szólva bostai károlyné kifejtette: a mozgalom jelentős szerepet vállalt a család és az iskola közötti bizalom további erősítésében. fórumain mód nyílott az ellentétes nézetek ütköztetésére, arra, hogy a pedagógusok és a szülők szemlélete közelebb kerüljön egymáshoz. a szabadidő kulturált eltöltéséhez segítséget nyújtó közös otthonunk akció a lakók százazreit mozgatta meg: számos helyen igazi művelődő közösség jött létre, amely egyszersmind bázisa a kerületfejlesztési

célok mielőbbi megvalósításának is. az sem lebecsülhető eredmény, hogy a közösségek megteremtődésével erősödött az állampolgárok kötődése szűkebb pátriájukhoz. a népfront elősegítette a honismereti és az olvasó népért mozgalom feladatainak megoldását is, s hozzájárult a béke védelméért folytatott harc fontosságának tudatosításához - mondotta a többi között bostai károlyné. végezetül összegezte a soron következő legfontosabb feladatokat, rámutatva, hogy a továbbiakban növelni kell az állampolgárok szerepét a feladatok megforgalmazásában, a helyi döntések meghozatalában és a végrehajtás ellenőrzésében is.

ezután a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöksége és a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága együttműködését rögzítő - 1977-ben aláírt - megállapodás eddigi eredményeit vitatták meg. az együttműködés jól szolgálta a fővárosi célok, tervek sikeres teljesítését - állapították meg. ez a kapcsolat az elmúlt időszakban új vonásokkal, tartalmi jegyekkel gazdagodott. rendszeressé vált a közös munka a társadalompolitikai feladatok meghatározásában, s a döntések előkészítésében. a megváltozott társadalmi és gazdasági körülmények azonban szükségessé tették egy új, a követelményekhez jobban igazodó együttműködési szerződés kimunkálását. a hazafias népfront budapesti bizottsága elfogadta ezt, a további munka alapját képező dokumentumot. /mti/ gi/pá/ig ár hgy

15.44 260983 2681

--

sb0037 4 160 mtib1044

## kiállítás finnországról békéscsabán

1983. szeptember 26. - finnországot bemutató kiállítás nyílt hétfőn a békéscsabai munkácsy mihály muzéumban. a békéscsaba és a finnországi mikkeli testvérvárosi kapcsolata keretében rendezett tárlatot kari talvitie, a finn köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa nyitotta meg, a kiállítás egyik rendezője a tavaly alakult csabai magyar- finn baráti kör.

békéscsaba és mikkeli testvérvárosi kapcsolata három éves, s rendszeres a politikai, gazdasági, sport- és művészeti küldöttségek cseréje - az idén békéscsabán újságírók látak finnországból, mikkeliben pedig csabai sportolók töltötek hasznos napokat. jövőre negyven tagu én ekkor érkezik mikkeliből békésbe. /mti/

sam/ke/kz/gw

15.45 260983 0751

--



sb0038 4 160 mtib1045

Lakóház-fenntartás a fővárosban - tárlat a budapest kiállítóteremben /1. rész/

1983. szeptember 26. - fővárosi lakóházfenntartás címmel hétfőn délután kiállítás nyílt a fővárosi tanács ingatlankezelési és építési főigazgatóságának rendezésében a budapest kiállítóteremben. a tárlatról tartott délelőtti sajtótájékoztatón korda árpád a fővárosi tanács ingatlankezelési és építési főigazgatóságának vezetője egyebek közt elmondotta: a kiállítás célja, hogy - fényképfelvételek, tablók, makettek, grafikonok és diáképek segítségével - bemutassa, hogyan alakultak a felszabadulást követő újjáépítéstől napjainkig a főváros lakóházainak fenntartásával, felújításával és karbantartásával összefüggő munkálatok.

míg 30 esztendővel ezelőtt 35 millió forintot fordíthattak budapesten ezekre a munkákra, addig 1983-ban erre a célra öt és félmilliárd forint állt a vállalatok rendelkezésére. a 760 ezres fővárosi lakásállományból 430 ezret gondoznak az ingatlankezelő vállalatok. a 100 esztendeje épült belvárosi lakások zöme szoba-konyhás, épp ezért ezekben a körzetekben igen nagy a komfortosság iránti igény. harmincöt esztendeje az ingatlankezeléssel mindössze 240-en foglalkoztak, ma tizezren dolgoznak az ikv-knál, és ugyanennyien a tanácsi építőiparban. a sürgető feladatokat jelzi, hogy a fővárosi lakásállományból százezer bérleményt 1945 óta nem újítottak fel. bár napjainkban évente mintegy tizezer lakás felújítását végzik el, az igények a munkálatok meggyorsítását követelik/mondotta végezetül korda árpád.

a kiállítás - amelyet gényi kálmán, a fővárosi tanács elnökhelyettese nyitott meg, - öt nagyobb témakört ölel fel. az érdeklődők - a nagyméretű színes tablók segítségével - szemléletes képet kapnak a háború után örökölt lakásvagyonról; az ikv-szervezet és a tanácsi építőipar fejlődéséről; a műszaki fejlesztésekről; a jelen gondjairól és az elkövetkező évek ingatlankezelési feladatairól is. ugyancsak külön mutatják be a tömbrehabilitációs tevékenységet, az ezzel kapcsolatos elképzeléseket. a bemutatott technikai érdekességek közül figyelemre méltó az a november elejétől a vii. kerületben munkába álló mikroszámítógépes bérleménnyilvántartási rendszer, amelynek szolgáltatásai - egyebek közt - az ügyfélszolgálatot gyorsítják meg: a mágneses adathordozókban egy-egy lakás műszaki állapotáról, felszerelési tárgyairól valamennyi információ megtalálható. a fővárosi felvonójavító vállalat új berendezése pedig felvonók üzemének folyamatos, központi ellenőrzésére alkalmas, de egy-egy lakóház épületgépészeti berendezésének, közműveinek felügyeletét is el tudja látni. eddig újpesten 15 liftet kötöttek be a rendszerbe, s ez év végéig a vii. kerületben 60 felvonót kapcsolnak rá. /folyt. köv./ er

16.01 260983 2732

--

sb0039 4 160 mtib1046

Lakóház-fenntartás a fővárosban /2. rész/

a lakóházfenntartási bemutatót külföldi és magyar szakemberek előadásai is kísérik. szeptember 27-én például a tetőtéri ablakfajták gyakorlati alkalmazását ismertetik nszk-beli előadók, 28-án pedig a prágai épületfelújítási tapasztalatokról számolnak be csehszlovák szakemberek. a további előadásokon - a kiállítás nyitvatartása idején - szó lesz a műanyag ajtók, ablakok felhasználásáról, a függőfolyosók, a kémények felújításáról, a tetőtér-beépítésekről, az energiatakarékos lakóház-karbantartásról és a svédországi épületfenntartási munkákról. a helyszínen állandó információs ügyelet is működik. /mti/

na/tr/er -ár hgy  
16.03 260983 0681

--

sb0040 4 130 mtib1047

a magyar nők országos tanácsának ülése /1. rész/

1983. szeptember 26. - egyre több nő léptetnek elő vezető beosztásba - állapította meg a magyar nők országos tanácsa hétfőn a parlament vadásztermében tartott ülésén. a ii. és a iii. nőkonferencia ajánlására végzett vizsgálataik során szerzett tapasztalataikat elemezve elmondták, hogy főleg az alsó és középszintű vezetők között növekedett a nők aránya a felsőbb szinteken még mindig kevés a vezetőállású asszonyok száma, bár a dolgozó nők közül számosan felsőfoku végzettségűek, és bizonyították politikai, szakmai felkészültségüket, képességüket. helyenként azonban még mindig úgy vélik: a társadalmi helyzet nem érett meg ahhoz, hogy a vezetők között nagyobb mértékben növekedjék a nők aránya. egyes vélemények szerint fiatal nők még nem felelnek meg, a 40 évnél idősebbek pedig már nem alkalmasak magasabb pozíció betöltésére.

a nőtanács szükségesnek véli, hogy a nők a jelenleginél nagyobb arányban vegyenek részt a társadalmi és a gazdasági tevékenység alakításában, irányításában. a párt, állami és társadalmi szervek, a munkahelyi vezetők, a személyzeti apparátus feladata segíteni, hogy több nő jelöljenek és készítsenek elő vezető munkakörök betöltésére. azokon a munkahelyeken, ahol támogatják a nők vezetővé válását, ott a nők - még a kisgyermekes anyák is - hogy egy nő vezető legyen, nem elég a tudás, a szándék, a kiválasztás: szükséges a gyermekintézmény- és szolgáltató hálózat bővítése is, mivel a háztartási munka, a gyermekek ellátása még mindig sok időt és

√vállalják az irányító, vezető szerepet.

energiát kíván a nőktől, így a vezetőktől is - mondotta szóbeli kiegészítőjében demeter piroska, a mnot elnökségének tagja. szükséges az is, - mutatott rá -, hogy a társadalom megváltoztassa a nők előléptetését akadályozó, régi szemléletet. a nők részvétele a vezetésben társadalmunk érdeke. emlékeztetett arra, hogy a magyar nők országos tanácsának egyik bizottsága az országos nőkonferenciák javaslatára ipari üzemekben, egészségügyi és más intézményekben, a tanácsi apparátusban vizsgálta a nők vezető beosztásba állításának helyzetét. /folyt. k./

me/tr

16.10 260983 2107

--

sb0041 4 130 mtib1048

a magyar nők /2. rész/ - a vitában felszólalók hangsúlyozták, hogy előléptetésekor a képességet, a képzettséget kell figyelembe venni. rámutattak: még a nődolgozók is fenntartással fogadják a női vezetőt, akiknek így több energiát kell kifejteniük képességeik bizonyítására. előfordul, hogy ha a nőknek éppen akkor ajánlják fel a vezetői beosztást, amikor azok kisgyermekük gondozása vagy más családi gondok miatt nem vállalják, egy idő eltelte után nem keresik fel újra ezzel a kéréssel. elmondták: felnövekvőben az a nemzedék, amely számára természetes a megméretés - az esetleges sikertelenség elviselése is - a vezetői beosztásban, és letűnőben az a generáció, amely a női vezetőket a „gyengébb”, nemhez sorolja. csak az a nő tud igazán helytállni a munkában és a közéletben, aki kiegyensúlyozott családi hátteret tudhat maga mögött, akinek családjában megfelelő a munkamegosztás, - hangsúlyozták többen is.

baranyai tiber, az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője felszólalásában hangsúlyozta a tervszerű, a megfelelő káderkiválasztás szükségességét. a párt és az állami szervek számítanak arra, hogy a nőtanács kritikai elemző munkájával, javaslataival a továbbiakban is segíti a nők vezető állásba helyezését.

az ülésen vándor ferencné, a mnot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője tájékoztatta a résztvevőket: október 10-14 között balatonaligán ülésezik a nemzetközi demokratikus nőszövetség legfelsőbb szerve, az iroda és a tanács. több mint száz országból érkező mintegy 400 küldött megvizsgálja majd, hogy az ndn tagszervezetei miként munkálkodnak a békéért, a nukleáris háboru veszélyének elhárításáért, a nemzeti függetlenségért és fejlődésért,

a nők és a gyermekek jogainak védelméért. megvitatják azt is: milyen további akciókat kell indítani a nőszervezetekkel együttműködve azért, hogy a kormányok és a parlamentek elfogadják és megvalósítsák a nők évtizedének akcióprogramját. /mti/

me/tr/ag/gw hgy

16.11 260983 1964

--

sb0042 4 130 mtib1049

ünnepi tanácsülés a 900 éves zalaszentgróton

1983. szeptember 26. - zalaszentgróton hétfőn ünnepi tanácsülésen emlékeztek meg a település kilenc évszázaddal ezelőtti alapításáról. levéltári adatok szerint a zala folyó szigetén földből döngölt védőfalak között két emelet magas, fából épült vár állott, amelyet 1083 körül építettek. a település a reformkorban indult virágzásnak, első képviselője 1848-ban deák ferenc volt. 1908-tól mezővárosi rangot viselt, vásártartási joggal, 1969 óta nagyközség.

a jelenleg 6.100 lakosu zalaszentgróton a 15 éves lakásépítési program keretében 800 lakás épült. három korszerű általános iskolája, gimnáziuma, zeneiskolája van. a nagyközségben négy ipari szövetkezet működik, amelyek éves termelési értéke meghaladja a kétmilliárd forintot. jelenleg a földgáz bevezetésére készülnek.

az emlékünnepség alkalmából helytörténeti kiállítás nyílt a nagyközségi művelődési központban. /mti/

tóa/kné/er st hgy  
16.17 260983 0977

--

sb0043 4 130 mtib1050

## Laktanya névadó ünnepség

1983. szeptember 26. - Laktanya névadó ünnepség volt hétfőn a magyar néphadsereg egyik légvédelmi alegységénél. a közelgő fegyveres erők napja alkalmából az alegység laktanyája felvette az egykori híres sárisápi partizánvezető, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége, Zgyerka János nevét. a dorogi szénbányák munkáskollektívája által ebből az alkalomból adományozott emlékszázlót az ünnepségen Tóth István vezérigazgató nyújtotta át a alegység parancsnokának.

Stock János altábornagy ünnepi beszédében hangsúlyozta: az alegység tisztjei, tiszthelyettesei, katonái büszkék arra, hogy laktanyájuk ezentúl olyan személy nevét viseli, aki példaképe a felnövekvő nemzedéknek, s akinek politikai hűségét, elkötelezettségét, áldozatvállalását, emberségét a rohanó idő sem tudja elhomályosítani. az alegység katonái méltó folytatói forradalmi elődeik harcának, s ápolják haladó hagyományait. a szocialista versenyben elért eredményeikkel legutóbb elnyerték a kiváló alegység kitüntető címet. az emlékszázlónak kifejezi a dolgozó nép megbecsülését, hanem minden bizomnyal az eddigénél is jobb munkára, feladatteljesítésre ösztönzi az alegység katonáit.

az ünnepség emléktábla-avatással, koszorúzással és díszmenettel zárult. /mti/

wmé/st/gw hgy

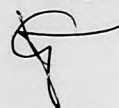
16.22 260983 1308

--

sb0044 4 160 mtib1051

## munkás-filmapok borsodban

1983. szeptember 26. - a borsod megyei munkás-filmapok megnyitó ünnepségével avatták fel hétfőn a miskolci Ady Endre művelődési ház újjáépített mozitermét. a megnyitó után a résztvevők megtekintették a "Mennyei seregek" című új magyar filmet, majd beszélgetést folytattak Kardos Ferencsel, a film rendezőjével.



a borsod megyei moziüzemi vállalat és a többi rendező szervek az október 24-ig tartó munkás-filmapok keretében a megye több településén tartanak anketókkal egybekötött filmbemutatókat. ezeken filmrendezők, kritikusok és más szakemberek vitatják meg a résztvevőkkel a bemutatott alkotásokat. /mti/

bas/er st hgy  
16.25 260983 0669

--

sb0045 4 130 mtib1052

a szövetségi világszervezet elnökének magyarországi látogatása  
1983. szeptember 26. - Szlamenický Istvánnak, az országos szövetségi tanács soros elnökének meghívására néhány napig hazánkban tartózkodott Roger Kerinec, a szövetségi nemzetközi szövetségének elnöke. tárgyalásokat folytattak a 360 millió tagot számláló világszervezet és a magyar szövetségi mozgalom dinamikusan fejlődő kapcsolatairól. megvitatták az sznsz központi bizottsága e héten prágában sorra kerülő ülészakának előkészítésével összefüggő feladatokat. az sznsz elnöke tanulmányozta a hazai fogyasztási, ipari és mezőgazdasági szervezetek munkáját. fejér megyében kereskedelmi egységek, tsz-ek és háztáji gazdaságok tevékenységével ismerkedett, és megtekintette az őszi bnv-t.

Roger Kerinect fogadta Marjai József, a minisztertanács elnökhelyettese is. az sznsz elnöke hétfőn elutazott budapestre. /mti/

gg/bam/gw hgy

16.30 260983 0940



--

sb0046 4 160 mtib1053

## keceli gyermekek kiállítása

1983. szeptember 26. - a keceli nevelési központ képzőművész szakkörében készült gyermekalkotásokból nyílt kiállítás hétfőn a kiskunfélegyházi móra ferenc művelődési központban. a szakkör 1964-ben alakult, azóta több mint 500 első és második helyezést értek el hazai és külföldi pályázatokon az itt tanuló gyerekek, s díjakat hoztak haza Indiából, Japánból, Törökországból, az NDK-ból, Svájc-ból és Jugoszláviából. a kiskunfélegyházi kiállításon kedvenc műfajaik, a batikolás, festés és rajzolás mellett agyagszobrokat, játékokat, textilképeket is bemutatnak. /mti/

lak/bné/er st hgy  
16.31 260983 0625

--

sb0047 4 150 mtib1054

## kgst tanácskozás nyíregyházán

1983. szeptember 26. - a vasuti átrakókörzetek információs rendszereinek automatizálásával foglalkozó négynapos kgst tanácskozás kezdődött hétfőn nyíregyházán. az eszmecsere a kgst közlekedési munkacsoportjának számítástechnikai szakbizottsága azt vizsgálja meg, hogyan lehet hasznosítani az egyes országok automatizálási tapasztalatait a határkörzeti átrakó pályaudvarok munkájában. a csehszlovákiai, a magyar és a szovjet szakemberek mellett ezúttal első ízben vesznek részt a terület munkájában román, ndk-beli és lengyel vasuti számítástechnikai szakértők is.

az együttműködésben rejlő lehetőségeket illusztrálja, hogy például hazánkban a záhonyi átrakókörzet munkáját szovjet tapasztalatok alapján zömében lengyel számítógépekkel, magyar és csehszlovák gyártmányú egyéb berendezésekkel segítik.

a kgst tanácskozás résztvevői megtekintik a máv záhonyi üzemigazgatóságának automatizált információs rendszerét, melynek közreműködtével a rendelkezésre álló adatok alapján csökkenthető az átrakókörzet területén lévő vasuti kocsik állásideje, gyorsítható az átrakás és ezek által jelentős mennyiségű energia megtakarítható. /mti/

kal/ummé/kz/gw hgy  
16.39 260983 1210

--

sb0048 4 130 mtib1055

## testvérmegyei küldöttség utazott miskolcra az ndk-ba

1983. szeptember 26. - testvérmegyei küldöttség utazott hétfőn az ndk-beli neubrandenburgba borsod megyéből, majoros lászlónak, a megyei tanács elnökhelyettesének vezetésével. a delegáció a testvérmegye közigazgatási szerveinek ellenőrző, irányító tevékenységét, a településfejlesztést és a tanácsi munka korszerűsítésének eredményeit tanulmányozza. /mti/

bas/tné/kz/gw hgy

16.47 260983 0447

--

sb0049 4 150 mtib1056

## sajtótájékoztató a bábolnai napokról /1. rész/

1983. szeptember 26. - szeptember 27-30-ig bábolna ismét megnyitja kapuit az agrárszakemberek előtt: hetedik alkalommal rendezik meg a bábolnai napokat. hétfőn, a nagyszabású bemutató megnyitása előtt egy nappal a sajtó képviselőit tájékoztatták a szervezők a rendezvénysorozat jelentőségéről, a látóvalókról. elmondták, hogy a mezőgazdasági termelés fejlesztésének mostani szakaszában különösen fontos, hogy a gyakorlatban mielőbb elterjedjenek a jövedelmezőbb termelést ígérő gépek, eszközök, növényfajták és új művelési módszerek. ezek megismeréséhez nyújt jó lehetőségek a bábolnai rendezvény, amelyen ezúttal több mint 160 hazai és külföldi kiállító minden eddiginél nagyobb választékot tár a látogatók elé. több világhírű cég az idén hozta el először legújabb gyártmányait, vegyszereit, hibridjeit. a kiállítók soraiban csak olyan cégek, vállalatok kaptak helyet, akik új, de a gyakorlati felhasználásra már megérett termékekkel jelentkeztek, és be is bizonyították új gyártmányaik, módszereik hasznosságát. a neves külföldi cégek sorában többek között a claas, a fiat, a bayer, a bioveta és a traktorexport mutatja be újdonságait, s a kiállítás hazai résztvevői között ott van a rába magyar vagon- és gépgyár, a mezőgép tröszt és a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet.

a sajtótájékoztatón a rendező szervek - a bábolnai mezőgazdasági kombinát, az ikr és az ugyancsak bábolnai bcr művek - képviselői hangsúlyozták: a bemutatónak most is elsődleges célja, hogy segítse a népgazdaság gabona- és husprogramjának teljesítését, a mezőgazdasági export növelését. a négynapos rendezvény most is két fő részből, az állattenyésztési és a kukoricatermelési bemutatóból

hgy

áll. az állattenyésztési üzemekben, illetve pavilonokban a látogatók részletes felvilágosítást kapnak az iparszerű tetra-baromfi és -tojás, a sertés-, valamint a juhtenyészetekről és az ezekhez kapcsolódó új technológiai elemekről, a hazai és külföldi cégek újdonságairól. tanulmányozhatják például a bábolnai kombinát ugynevezett spf /specifikusan betegségmentes/ sertésállományát. az ilyen sertések hizóképessége - azonos takarmányfelhasználás mellett - 15 százalékkal nagyobb. újdonság a kombinát tetra-82 és a tetra-mini néven forgalomba kerülő két baromi hushibridje is, mindkét hibrid kifejlesztésével a hustermelés gazdaságosságát akarják javítani.

az ikr kukoricakísérleti központjában szintén sok újdonság várja a szakembereket. itt folyamatosan kipróbálják a világon fellelhető fajtákat, s a hároméves kísérletekben legjobban szereplő hibrideket adja át a közös vállalat taggazdaságainak nagyüzemi termelésre. az idén 12 ország 39 intézetének 351 hibridje vesz részt a fajta- és technológiafejlesztő kísérletekben.

/folyt. köv./ er  
17.09 260983 2785

--

sb0050 4 150 mtib1057

sajtótájékoztató a bábolnai napokról /2. rész/

az ikr gépbemutatóján -, amely korábban is tizezres tömegeket vonzott - most a 130 különböző típusú álló gépeken kívül csaknem félszáz gépet munka közben nézhetnek meg az érdeklődők. minden dolgozó gép olyan újdonság, amelyet Magyarországon gyakorlati munkában először láthatnak a szakemberek.

... sor kerül több országos szakmai eszmecsere is. a mezőgazdaság ipari háttéréről rendez fórumot például a magyar agrártudományi egyesület gépesítési társasága. találkozót a szakembereket, állatorvosokat és a mezőgazdaságban dolgozó újítókat, feltalálókat is. /mti/

ráb/wné/er st hgy ! hívták a fiatal agrár  
17.10 260983 0740

--

sb0051 4 180 mtib1058

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0021 mtib1016 sz. /hazánkba érkezett mihail gorbacsov/ hírünkhöz a következő pótlást adjuk:

a nap folyamán havasi ferenc és mihail gorbacsov megkezdte tárgyalásait az mszmp kb székházában. a találkozón részt vett ballai lászló, a központi bizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője és vlagyimir bazovszkij.

/mti/ cs/er pr  
17.11 260983 0390

--

sb0052 4 130 mtib1060 /embargó: 18.00 óráig!/  
üdvözlő távirat

1983. szeptember 26. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte ali abdullah szaleh ezredest, a jemeni arab köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/  
k ka/er bc hgy  
17.16 260983 0234

--

sb0053 4 130 mtib1061

tudományos tanácskozás a fiatalok helyzetéről /1. rész/

1983. szeptember 26. - értelmezni az ifjúság helyzetéről tudományos módszerességgel összegyűjtött információkat, folyamatos párbeszédet teremteni a kutatók és a „felhasználók”, az ifjúságpolitika alakítói között - ez a célja annak a háromnapos tanácskozásnak, amely „a fiatalok életkörülményei”, címmel hétfőn kezdődött budapest. a vitaülést közösen szervezte „az ifjúságpolitika tudományos megalapozását szolgáló kutatások”, elnevezésű kutatási program titkársága, az mszmp kb társadalomtudományi intézete, a kisz kb gazdaságpolitikai és érdekképviselői osztálya, valamint a központi statisztikai hivatal ifjúsági szakmai munkaközössége. a kutatók, az ifjúságpolitikával foglalkozó szakemberek a tanácskozáson a fiatalság társadalmi

helyzetével kapcsolatos kérdésekről cserélnek véleményt, s értékelik a kiemelt kutatási program során született elemző tanulmányokat.

a vitülés fő referátumai egymáshoz hasonló kérdésekkel, az ifjúság önálló élet- és pályakezdésének jellemzőivel, konfliktusaival, illetve a pályakezdő fiatalok élet- és munkakörülményeinek alakulásával, várható tendenciáival foglalkoznak. hétfőn a szerzőknek a tanulmányokhoz fűzött szóbeli kiegészítésével, s a referátumok ezek feletti vitájuk kezdődött meg a tanácskozás. harcsa István, a KSH osztályvezető-helyettese és Lehoczky László, a Kisz KB osztályvezetője egyaránt arra helyezte hangsúlyt, hogy a társadalmi-gazdasági folyamatok változásainak hatása legkorábban a fiataloknál érződik. az elmúlt időszakban sok tekintetben nehezebbé vált az ifjúság helyzete, az önálló egzisztencia megteremtése, sokasodtak a pályakezdők gondjai - mutattak rá; hozzátéve, hogy mindez nem csupán generációs probléma, hanem a társadalom egészét érintő kérdés. természetes például, hogy családja a nehezebb gazdasági helyzetben is igyekszik támogatni a pályakezdő fiatalot, s mivel ezt nem mindéki teheti, így ma megnövekedett annak az esélye, hogy a társadalmi egyenlőtlenségek nemzedékről-nemzedékre tovább öröklődjenek.

a statisztikai adatok szerint a fiatal családok jövedelme egy gyermek felneveléséhez nyújt biztos háttérrel. a magánérs lakásépítés előtérbe kerülésével az anyagiak korábinál jóval nagyobb felhalmozására van szükség azt otthonteremtéshez, s ez a család támogatása, vagy tulterhelő plusz-munkák vállalása nélkül lehetetlen. ugyancsak adatok bizonyítják, hogy a második gyermek születése jelentősen befolyásolja a fiatal családok életszínvonalát.

/folyt. köv./ er  
17.20 260983 2531

--

sb0054 4 130 mtib1062

tudományos tanácskozás a fiatalok helyzetéről /2. rész/

a vitában felszólaló szakértők - elemezve az ifjúság helyzetét meghatározó főbb társadalmi folyamatok alakulását - számos kérdésben hangot adtak eltérő véleményüknek. különböző nézetek fogalmazódtak meg például a prioritások meghatározásával összefüggésben: a társadalom- és a gazdaságpolitika irányítóinak intézkedéseik meghozatalakor az egész ifjúságra, vagy csupán annak néhány rétegére kell-e különös figyelmet fordítani az elkövetkező időszakban. néhányan a diplomás fiatalokat, a segédmunkásokat vélték körbe tartozóknak, mások a különösen hátrányos helyzetűek érdekeit helyezték előtérbe. a módosítók kirajzolódásánál ugyancsak más és

más szempontok kerültek előtérbe, így például a Kisz elképzelése alapján a keresetnek, a jövedelemnek és a szociális juttatásoknak kell lehetővé tenniük az egzisztenciális gondok leküzdését. mások véleménye szerint - különösen a lakáshelyzet miatt - nem várható lényeges javulás a magas szintű politikai döntéseket követő további átfogó állami intézkedések nélkül.

többen felhívták a figyelmet a demográfiai tényezők hatására, s ezzel összefüggésben arra: az oktatással és a foglalkoztatással kapcsolatos kérdések az elkövetkező időszakban a korábinál jóval nagyobb jelentőséget kapnak. osztársadalmi érdek például - hangoztatták -, hogy a fiatalok minél nagyobb hányada szerezzen magasabb képzettséget. ezért szükség van a képzési lehetőségek további kiterjesztésére, azonban - mind mondották - társadalmunkban olykor ezzel ellentétes törekvések hatása is érezhető. szó esett arról is, hogy nem sajátos ifjúsági bérpolitikára van szükség, hanem a bérezésnél kell következetesen kifejezésre juttatni a magasabb szakképzettséget, a tudást, a nagyobb teljesítményt, s már ez segítséget nyújtana, perspektívát adna az egzisztencia-teremtés előtt álló fiataloknak.

a cél meghatározásánál nagyjából azonos álláspont alakult ki: olyan alternatívákat kidolgozni bizonyos társadalmi feszültségek csökkentésére, amelyek felhasználhatók a politikai döntés-előkészítés folyamatában, és hozzájárulnak a pályakezdő fiatalok indulási esélyeinek javításához. az egyik felszólaló szerint nem az esélyegyenlőség megteremtése a feladat, hanem abban kell dönteni, hogy miként lehet megakadályozni az egyenlőtlenségek konzerválódását. ennek feltérképezéséhez igyekszik segítséget nyújtani a tanácskozás további munkája során, amikor a néhány ifjúsági réteg helyzetének kiemelt vizsgálatáról, az életkörülmények egyes területeiről készült elemző tanulmányokat vitatnak meg szakemberek. /mti/  
sr/mi/er -ár pr  
17.27 260983 2620

!szükséges

--

sb0055 4 160 mtib1063

## brit-magyar könyvtárügyi szimpózium budapesten

1983. szeptember 26. - brit-magyar könyvtárügyi szimpózium kezdődött hétfőn budapesten a művelődési minisztérium és az országos széchenyi könyvtár szervezésében. a vitatémák között a modern kutatói igények megismerésére és azok gazdaságos kielégítésére tett kísérletek szerepelnek. a pénteken záródó, négynapos mácskozón szó lesz a számítógépek könyvtári alkalmazásának különféle irányzatairól is. az angol delegációt sir harry hookway, a brit nemzeti könyvtár főigazgatója, a magyar kutatócsoportot vályi gábor, az országos könyvtárügyi tanács elnöke vezeti /mti/

na/er bc pr  
17.28 260983 0642

--

sb0056 4 160 mtib1064

## fesztiválsiker

1983. szeptember 26. - a villach-ban szeptember 24-25-én megrendezett karintiai dalfesztiválon a karthago együttes requiem című dalával elnyerte a fesztivál első díját. a fesztivállal egyidejűleg az osztrák musica lemezgyártó cég megjelentette az együttes requiem című nagylemezét: ezen az együttes legjobb dalaiból angol nyelvű válogatás hallható. /mti/

tr/er bc pr  
17.30 260983 0396

--

sb0057 4 130 mtib1065

## a romániai református egyház küldöttsége hazánkban

1983. szeptember 26. - befejezte tiznapos magyarországi látogatását a romániai református egyház delegációja. papp lászló nagyváradai és nagy gyula kolozsvári püspökök és munkatársaik dr. bartha tiberius püspöknek, a magyarországi református egyház zsinata lelkes elnökének meghívására tartózkodtak hazánkban. a két egyház vezetői eszmecserét folytattak egyházaik életéről és feladatairól, a két ország népei és egyházai közötti kapcsolatok bővítésének lehetőségeiről. a vendégek megtekintették a református egyház im különböző intézményeit. a delegáció hétfőn találkozott miklós (re) államtitkárral, az állami egyházügyi hivatal elnökével. a megbeszélésen részt vett dr. tóth károly református püspök. /mti/

gg/ár/gw pr

17.33 260983 0785

--

sb0058 4 130 mtib1066

## szovjet könyvkiállítás

1983. szeptember 26. - a könyv a béke, a humanizmus és a haladás szolgálatában címmel könyvkiállítás nyílt hétfőn a szovjet kultúra és tudomány házában. a tárlaton, amelyet a mezsdunarodnaja knyiga és a szovjetunió szerzői jogvédő hivatalának magyarországi képviselője rendezett, a politizdat, a progressz, a miszl, a hdozsesztvennaja lityeratura és az iszkussztvo könyvkiadók legfrisebb terméséből mintegy 350-et mutatnak be.

a kiállítást iván vaskeba, a szovjetunió szerzői jogvédő hivatala magyarországi képviselőjének vezetője nyitotta meg, ismertette a baráti ország könyvkiadásának főbb eredményeit, törekvéseit. a szovjetunió könyvkiadása nagyságát tekintve a világelső közé tartozik. a szovjet olvasók sokmillió táborában anyanyelvén olvashatja a soknemzetiségű hazai, valamint a külföldi irodalmat. a mostani ötéves tervidőszakban például puskin, tolsztoj, sevcsenko műveit 500 ezer példányban adták ki. a szovjetunió népeinek 17 nyelvén jelentek meg a magyar irodalom halhatatlan klasszikusának, petőfi sándornak a versei, csaknem kétmillió példányban. a magyar szerzők műveit a szovjetunióban évente mintegy egymillió példányban juttatják el az olvasókhoz. az elmúlt évben például hidas antal kötetét 175 ezer példányban adták ki. a háborút követően a magyar szerzők szovjetunióban kiadott műveinek összpéldányszáma meghaladja a 48 milliót.

a tárlaton külön vitrinben mutatják be azokat a köteteket, amelyek a békedekrétumtól a békeprogramig tükrözik a szovjetunió békekezdeményezéseit, külpolitikáját. külön csoportban állították ki a legfrissebb társadalomtudományi munkákat és a marxizmus-leninizmus klasszikusainak szovjetunióbeli kiadásait. a fejlett szovjet tudomány és technika eredményeiről szakkönyvek sokasága ad képet. szépek, a betűk, a képek szeretetére csábítják az ifjú olvasókat a gyermek és ifjúsági irodalmi művek, amelyek között megtalálható móra ferenc kincskereső kisködmönjének orosznyelvű kiadása is. a szépirodalmi művek sorában látható csak gyula glemba című regénye is, amely a közelmúltban jelent meg a szovjetunióban.

a szeptember 30-ig nyitva tartó tárlatot, változatos programok kísérik. kedden „ember, mentsd meg a földet”, címmel filmet vetítenek, szerdán a progressz kiadó újdonságait mutatják be, majd dokumentumfilmeket pergetnek, csütörtökön irodalmi estet rendeznek jevtusenko 50. születésnapja alkalmából. szombaton az új művészeti kiadványok ismertetésével és a szovjet művészetet bemutató film vetítésével záródik a kiállítás. /mti/

t km/tr/er bc pr  
17.33 260983 2557

--

sb0059 4 130 mtib1067

borbély sándor hazaérkezett az ndk-ból  
1983. szeptember 26. - borbély sándor, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagja, a munkásörtség országos parancsnoka hétfőn hazaérkezett a német demokratikus köztársaságból. egy hetes programja során a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására részt vett az ndk munkásörstége megalakulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett berlini ünnepségeken és a diszszemlén; köszöntötte az ndk munkásörsteit, s átadta magyar fegyvertársaik üdvözlését.

borbély sándor halle és gera megyékben találkozott a megyei pártvezetőkkel és munkásör-parancsnokokkal, megtekintette a leuna művek munkásör egységének bemutató gyakorlatát, tanulmányozta „ernst schmeller”, munkásör aleység parancsnokképző iskola tevékenységét. tárgyalt herbert scheibe vezérezredessel, a nszp központi bizottsága biztonsági osztályának vezetőjével a két testvérszervezet együttműködésének tapasztalatairól, továbbfejlesztés lehetőségeiről. /mti/

és/gg/ár/gw pr

17.34 260983 1031

--

sb0060 4 150 mtib1068

befejeződött az afgán szakszervezeti tisztségviselők tanfolyama

1983. szeptember 26. - timmer józsefnek, a szot titkárának zárszavával hétfőn, a szot központi iskoláján befejeződött az afgán szakszervezeti aktivisták részére szervezett háromhetes tanfolyam. az afgán szakszervezetek tisztségviselői a tanfolyam során előadások és konzultációk keretében tanulmányozták a magyar szakszervezetek szervezeti felépítését, a társadalomban betöltött funkcióit és történelmi tapasztalatait, valamint üzemekben és mezőgazdasági létesítményekben ismerkedtek a szakszervezetek gyakorlati tevékenységével. /mti/

tr/er sl pr  
17.35 260983 0626

--

sb0061 4 130 mtib1069

ipari formatervezők tanácskozása

1983. szeptember 26. - a szocialista országok ipari formatervezőinek ötnapos tanácskozása kezdődött meg hétfőn a vas megyei bozsokon. a vi. nemzetközi ipari formatervező műhely elnevezésű konferencián bolgár, csehszlovák, magyar, ndk-beli, román és szovjet formatervezők, művészeti, főiskolai oktatók vesznek részt, s megvitatják az ipari formatervezés aktuális kérdéseit.

a szocialista országok szakemberei 1978 óta évente rendeznek hasonló tanácskozást vas megyében. a korábbi konferenciáknak a zsenyei művésztelep adott otthont, az idén ennek rekonstrukciója miatt esett a rendezők választása bozsokra. /mti/

kre/rné/er st pr  
17.41 260983 0683

--

sb0062 4 180 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. szeptember 26. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

tulnyomóan napos, száraz idő

várható időjárás az ország területére kedd estig:

általában derült, száraz idő lesz. néha kissé megélnkül a változó irányú szél. a hőmérséklet kora délután 20 fok körül várható.

/mti/ er pr  
17.50 260983 0401

--

sb0063 4 130 mtib2001

george habbas hazánkba érkezett

1983. szeptember 26. - a magyar szolidaritási bizottság meghívására küldöttség élén hazánkba érkezett george habbas, a palesztina felszabadításáért népi front vezetője. megbeszéléseket folytat a magyar szolidaritási vezetőivel a kétoldalu együttműködés kérdéseiről, a palesztin néppel, az izraeli agresszió ellen küzdő arab népekkel vállalt szolidaritás erősítésének feladatairól. a küldöttséget a repülőtéren harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke fogadta. jelen volt abdallah hijazi, a palesztin felszabadítási szervezet budapesti képviselőjének vezetője, valamint több arab ország nagykövetségének vezetője. /mti/

tr/er pr  
17.53 260983 0689

--

sb0064 4 160 mtib2002

35 éves a vám- és pénzügyőrség zenekara

1983. szeptember 26. - a vám- és pénzügyőrség zenekara megalakulásának 35. évfordulója és a néphadsereg napja alkalmából ünnepi hangversenyt adott hétfőn a pataky istván művelődési központban.

az 1948-ban alakult együttes magas színvonalu művészi munkájának elismeréseként háromszor kapta meg a szocialista kulturáért kitüntetést. a 34 tagu zenekar megalakulása óta több száz koncertet adott budapesten és vidéken, s évente 4-5 televíziós és száznál több rádiós felvétel készül vele. galambos lajos karmester vezetésével gyakran vendégszerepel külföldön, s itthon rendszeresen játszik ünnepélyeken, felvonulásokon, sportversenyeken, a margitszigeti, a városligeti és a halászbástyán megrendezett hangversenyeken.

a jubileumi hangversenyen népszerű operaáriákat és operett dalokat adtak elő neves fővárosi művészek közreműködésével. /mti/

t cs/bc/gw pr

18.30 260983 0920

--

sb0065 4 150 mtib2003

atomenergetikai gépgyártási együttműködési tárgyalások

1983. szeptember 26. - juhász ádám ipari államtitkár vezetésével hétfőn magyar delegáció utazott az atomenergetikai gépgyártási együttműködést koordináló kormányközi bizottság ix. prágai ülésére. az ülésen az egyezményben résztvevő országok képviselői áttekintik az atomerőművi berendezések gyártásának és kölcsönös szállításának 1983-84 évi helyzetét. megvitatják az 1000 megawatt egységteljesítményű atomerőművi blokkokhoz szükséges berendezések sokoldalú gyártásszakosításából és kölcsönös szállításából adódó feladatokat az 1986-1990 közötti időszakra, és tárgyalnak más kérdésekről is. /mti/

gg/bam/gw pr

18.34 260983 0683

--

sb0066 4 160 mtib2009

molnár istván köszöntése

1983. szeptember 26. - molnár istván kiváló művész, a magyar néptáncművészet és -mozgalom kiemelkedő egyénisége a napokban ünnepelte 75. születésnapját. ebből az alkalomból hétfőn diszeldadást rendeztek a nemzeti színházban, ahol tanítványai, a táncművészet szakmai vezetői köszöntötték a művészt.

molnár istván a harmincas években kezdett hozzá a magyar néptáncok gyűjtéséhez, tanításához, színpadi művészetté formálásához. előbb amatőrökkel dolgozott, majd az ötvenes évek elején hivatásosok irányítását vette át. a szót művészegyüttese, később pedig az állami budapest táncgyüttes élén kiemelkedő művészi eredményeket ért el a hitelességre törekvő folklorisztikus színpadi táncművészet kibontakoztatásában.

az ünnepi előadáson hivatásos és amatőr táncgyüttesek molnár istván műveiből válogatott műsorral léptek színpadra. /mti/  
t cs/er bc pr  
19.38 260983 0898

--

sb0067 4 160 mtib2010

szerdán temetik szervátiusz jenőt

1983. szeptember 26. - szervátiusz jenő, romániai magyar szobrászművész temetése szeptember 28-án, szerdán 14 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/  
gg/er pr  
19.39 260983 0209

--

sb0068 4 180 mtib2013

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1983. szeptember 26.

sb0001 pedagógusok, ifivezetők az uttörőmozgalomról /1. rész/  
sb0002 pedagógusok, ifivezetők az uttörőmozgalomról /2. rész/  
sb0003 táncprogramok az élelmiszergazdaság gépeinek fejlesztésére  
sb0004 elkészült a közoktatás és felsőoktatás javaslata /1. rész/  
sb0005 elkészült a közoktatás és felsőoktatás javaslata /2. rész/  
sb0006 több tetőfedő pala nyergesujfaluról  
sb0007 nagyobb befogadóképességű autóbuszok miskolcon  
sb0008 csárdából iskola  
sb0009 megfiatalítják a tatabányai turul-émlékművet  
sb0010 a magyar nemzeti bank hitelfelvétele  
sb0011 balesetek  
sb0012 hazánkba érkezett mihail gorbacsov  
sb0013 országgyűlési tisztségviselők tanácskozása  
sb0014 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0015 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0016 próbaüzem az új mecseki külfejtésen  
sb0017 műveseállomást avattak győrött  
sb0018 sokgyermekes anyák kitüntetése  
sb0019 magyar-bolgár barátsági napok szolnok megyében  
sb0020 elhunyt fodor tamás  
sb0021 társadalmi viták a választójogi törvényről /1. rész/  
sb0022 robbantástechnikai kollokvium  
sb0023 társadalmi viták a választójogi törvényről /2. rész/  
sb0024 ünnepség a magyar tudományos akadémián  
sb0025 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0026 küldöttség a testvérmegyébe  
sb0027 a környező országok időjárása  
sb0028 a magyar nemzeti bank tájékoztatója /1. rész/  
sb0029 a magyar nemzeti bank tájékoztatója /2. rész/  
sb0030 kgst-tanácskozás sopronban  
sb0031 kiállítás  
sb0032 nemzetközi tanácskozás a mezőgazdasági energiatakarékosságról  
sb0033 mozgásműveltségi tanácskozás nyíregyházán  
sb0034 a hazafias népfront budapesti bizottságának ülése /1. rész/  
sb0035 kitüntetések  
sb0036 a hazafias népfront budapesti bizottságának ülése /2. rész/  
sb0037 kiállítás finnországról  
sb0038 lakóház-fenntartás a fővárosban /1. rész/  
sb0039 lakóház-fenntartás a fővárosban /2. rész/  
sb0040 a magyar nők országos tanácsának ülése /1. rész/  
/folyt. köv./ er  
21.03 260983 1938

--



sb0069 4 180 mtib2014

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 a magyar nők országos tanácsának ülése /2. rész/  
 sb0042 ünnepi tanácsülés a 900 éves zalaszentgróton  
 sb0043 laktanya-névadó ünnepség  
 sb0044 munkás-filmapok borsodban  
 sb0045 a szövetkezeti világszervezet elnökének látogatása  
 sb0046 keceli gyermekek kiállítása  
 sb0047 kgst-tanácskozás nyiregyházán  
 sb0048 testvérmegyei küldöttség utazott miskolcra az ndk-ba  
 sb0049 sajtótájékoztató a bábolnai napokról /1. rész/  
 sb0050 sajtótájékoztató a bábolnai napokról /2. rész/  
 sb0051 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0052 üdvözlő távirat  
 sb0053 tudományos tanácskozás a fiatalok helyzetéről /1. rész/  
 sb0054 tudományos tanácskozás a fiatalok helyzetéről /2. rész/  
 sb0055 brit-magyar könyvtárügyi szimpózium budapest  
 sb0056 fesztiválsiker  
 sb0057 a romániai református egyház küldöttsége hazánkban  
 sb0058 szovjet könyvkiállítás  
 sb0059 borbély sándor hazaérkezett az ndk-ból  
 sb0060 befeződött az afgán szakszervezeti tisztségviselők tanfolyama  
 sb0061 ipari formatervezők tanácskozása  
 sb0062 időjárásjelentés  
 sb0063 george habbas hazánkba érkezett  
 sb0064 harmincöt éves a vám- és pénzügyőrség  
 sb0065 atomenergetikai gépgyártási együttműködési tárgyalások  
 sb0066 molnár istván köszöntése  
 sb0067 szerdán temetik szervátiusz jenőt  
 sb0068 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0069 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: sebestyén tibor  
 halasi györgy  
 izsák erika  
 fehér péter

- v é g e -

21.04

/mti/ er  
260983 1645

--

60.008/x

## Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 27.

bel

k e d d

sb0001 4 160 mtib1001

színházi bemutatók előkészületei - szabó magda trilógiájának  
befejező darabja, molnár premier, mesejáték /1. rész/

1983. szeptember 27. - színész, mint rendező; a radnóti színpad  
a gyermekeké lesz; a meráni fiú immár béla király - az mti  
munkatársa fővárosi színházak új darabjainak előkészületeiről  
érdeklődött. benedek miklós, a népszerű színész mint rendező  
debütál: a bemutató előtti utolsó instrukciókat adja a játékszínen  
október 5-én műsorra kerülő molnár ferenc vigjáték, a valaki  
szereplőinek. agárdi gábor, kubik anna, szirtes gábor, kézdy györgy,  
pártos ercsi, ronyecz mária és a többi színész már diszletek között,  
jelmezekben készül az előadásra.

benedek miklós elmondta: a legnagyobb örömöm, hogy a színészek  
nagyon jó hangulatban próbálnak, ki-ki egyéniségének megfelelően  
formálja, csiszolja véglegesre szerepét, ettől válik az egész igazi  
,,csapatmunkává,,.

- rendezésem igyekszik tiszteletben tartani a molnár ferenc-i  
hagyományt: mesterkéltnél modernizálás nélkül szeretném elérni, hogy  
az előadás időszerű, mindannyiunkhoz szóló legyen. az örök emberi  
tulajdonságok, a találékonyság, a féltékenység, a gyűlölködés, az  
irigység és a szeretet éltetik a figurákat. mosolygunk rajtuk,  
megszeretjük vagy elutasítjuk őket, miközben a ,,mese,, éljük  
bármely korban vagy társadalmi rétegben, tükröt tart elénk.